

新たな文化の発信地
ここ花巻に誕生

花巻おもちゃ美術館オープン



7月20日(月)よりマルカンビル2階に、待望の「花巻おもちゃ美術館」がグランドオープンしました。床や壁は、岩手県産材およそ30種が使われていて、0歳から100歳まで楽しめる多世代交流の体験型美術館・木育施設となっています。花巻の子どもたちに、この地の文化や自然を知ってもらうため、館内は、宮沢賢治の世界観を感じられる空間や12もの源泉がある花巻の温泉地をモチーフとした空間など、10のエリアで構成されています。さらに、マルカンビルだからこそ、同ビル6階にある「マルカンビル大食堂」で食事を楽しむことができます。期待の新たな花巻の文化の発信地がここに誕生です。

今月のトピックス

令和2年

8月号

8月1日
発行

No.634

主な記事

- ◆ 今月のトピックス P1
- ◆ 会議所からのお知らせ P2
- ◆ 花巻市からのお知らせ P3
- ◆ 会議所の動き・お知らせ P4
- ◆ 会議所の動き・お知らせ P5
- ◆ 情報発信版 P6
- ◆ ご案内・お知らせ P7
- ◆ 会員の広場 P8

会議所からのお知らせ

＜新型コロナウイルス対策＞

地域企業感染症対策等支援事業費補助金のお知らせ

対象者：①中小企業者または個人事業主で、
②来店型の店舗を県内に有する事業者等
(飲食業・小売業・サービス業・道路旅客運送業)

補助額：補助対象経費 10万円を上限に実費を補助

◇事業主の皆さんが、感染症対策や業態転換に活用できる補助金です。詳しくは、折込チラシをご覧ください。

花巻商工会議所
花巻商工会議所大迫支所
花巻商工会議所石鳥谷支所
花巻商工会議所東和支所

〒 025-0075 花巻市花城町 10-27
〒 028-3203 花巻市大迫町大迫 3-203
〒 028-3101 花巻市石鳥谷町好地 6-10-3
〒 028-0114 花巻市東和町土沢 8-60
花巻市東和総合支所内1階

TEL0198-23-3381
TEL0198-48-3230
TEL0198-45-4488
TEL0198-42-3155

がんばれ花巻!

対象のお店で最大20パーセント戻ってくるキャンペーンを実施します!

8月1日(土)から9月30日(水)の期間、新型コロナウイルス感染症により影響を受けた花巻市内の飲食店などを応援するため、加盟登録店の売上向上とキャッシュレス決済の促進を目的に、市内対象店舗でスマホ決済サービス「PayPay」で決済した場合に、支払額の最大20パーセントのPayPayボーナス(ポイント)を還元するキャンペーンを実施します。当会議所は、花巻市から精算業務を受託しています。

なお、当初は、決済1回あたりの付与上限を1,000円相当としておりましたが、「より多くの方に、より多くの決済金額でご利用いただける」よう、1決済あたり付与上限を4,000円相当に拡充します(7月9日更新)。この取り組みは東北地方では、花巻市が初めての試みとなります。詳細につきましては、下記内容をお確かめください。

キャンペーン開催期間

令和2年8月1日(土曜) 午前0時から令和2年9月30日(水曜) 午後11時59分

キャンペーン内容

開催期間中に対象店舗でPayPayで支払うと、決済金額の最大20パーセントのPayPayボーナス(ポイント)を付与

付与上限

- ◆ 1決済あたりの付与上限 4,000円相当(販売額20,000円)
- ◆ 期間中の付与合計上限 20,000円相当(販売額100,000円)

キャンペーン対象店舗

市内PayPay加盟店のうち、市とPayPayが対象店舗として指定した市内に本社または本店を有する中小法人もしくは市内に事業所を有する個人事業主となります。ただし、次のいずれかの条件に該当する場合には、対象外となります。市内PayPay加盟店のうち、市とPayPayが対象店舗として指定した市内に本社または本店を有する中小法人もしくは市内に事業所を有する個人事業主となります。

ただし、次のいずれかの条件に該当する場合には、対象外となります。

- ① コンビニエンスストアなどのフランチャイズチェーン
- ② 市が実施している温泉宿泊施設等利用促進事業の対象施設
- ③ 公的医療保険の適用となる保険医療機関及び保険薬局
- ④ 公的介護保険の適用となる指定事業所
- ⑤ 公共施設

※ 詳細の対象店舗リストについては、当会議所または花巻市のHPをご確認ください。

PayPay残高 ヤフーカード PayPayあと払い (一括のみ)	20% 付与
その他の クレジットカード	
付与上限	4,000円相当/回・20,000円相当/期間

PayPayあと払いは、お支払い時に、PayPay残高がなくてもチャージ不要でお買い物ができます。

がんばれ
まちのみね

花巻市 × PayPay

PayPayで花巻市を応援しよう!

対象店舗でPayPay残高の最大20%戻ってくる

付与上限
4,000円相当/回 20,000円相当/期間

キャンペーン期間:2020年8月1日▶9月30日まで

アルテ
マルカン
桜台店

営業時間/AM 9:30~PM 10:00
花巻市桜台1丁目12-12 TEL.0198-23-1111

エムズ書店
tel.0198-23-0660
エムズデポ
tel.0198-41-1000
トイエムズ
tel.0198-41-1003
ティーエス花巻
tel.0198-41-6600

M's EXPO

エムズエクスポ 盛岡店

盛岡市みたけ3-36-1

- ・書籍コーナー
tel.019-648-7100
- ・文具コーナー
tel.019-648-6666
- ・ミュージックコーナー
tel.019-648-6100
- ・ドトールコーヒーショップ
tel.019-646-5585

営業時間
9:00~24:00(年中無休)

国の家賃支給給付金についてのお知らせ

～法人 600 万円・個人事業者 300 万円が上限～

国による家賃支援給付金申請サポート窓口を開設しています

国では、売り上げの減少に直面した事業継続を下支えするため、「家賃支援給付金」を支給し、地代・家賃（賃料）などの負担を軽減しています。申請は、電子申請（オンライン）のみとなっていますが、自分自身で申請することが難しい人のための申請サポート窓口を国が設置しています。

- 対象 市内事業者
- 期間 9月30日（水）まで（予定） ※都合により変更となる場合があります
- 時間 午前9時30分～午後5時30分
- 会場 なはんプラザ
- 相談料 無料
- 予約 申請サポート会場電話予約窓口（☎ 0120-150-413）

◆国の家賃支給給付金の概要について◆

対象者：次の要件を全て満たす事業者

- 資本金 10 億円未満の中堅企業、中小企業、小規模事業者、フリーランスを含む個人事業者
- 5月～12月の売上高が次のいずれかに当てはまること
 - ① 1 カ月で前年同月比 50%以上減少
 - ② 連続する 3 カ月の合計で前年同月比 30%以上減少
 - ③ 自ら営む事業のために占有する土地・建物の賃料など（共益費・管理料含む）を支払っていること

上限額：法人の場合 …600 万円
個人事業者の場合…300 万円

給付額：申請日の直前 1 カ月以内に支払った金額を算定の基礎として、法人または中小企業者ごとに定められた方法によって算定された月額額の 6 倍を給付

法人の場合…上限 600 万円

支払賃料の額	給付額の算定方法
75 万円以下	支払賃料×3分の2
75 万円超	50 万円+(支払賃料の75万円超過分×3分の1) ※月額 100 万円が上限

[支給例]

- ① 支払賃料が月額 6 万円の場合
 $6 \text{ 万円} \times 3 \text{ 分の } 2 \times 6 = \text{給付額 } 24 \text{ 万円}$
- ② 支払賃料が月額 90 万円の場合
 $\{50 \text{ 万円} + \{(90 \text{ 万円} - 75 \text{ 万円}) \times 3 \text{ 分の } 1\}\} \times 6 = \text{給付額 } 330 \text{ 万円}$

個人事業者の場合…上限 300 万円

支払賃料の額	給付額の算定方法
37.5 万円以下	支払賃料×3分の2
37.5 万円超	25 万円+(支払賃料の37.5万円超過分×3分の1) ※月額 50 万円が上限

[支給例]

- ① 支払賃料が月額 10 万円の場合
 $10 \text{ 万円} \times 3 \text{ 分の } 2 \times 6 = \text{給付額 } 40 \text{ 万円}$
- ② 支払賃料が月額 45 万円の場合
 $\{25 \text{ 万円} + \{(45 \text{ 万円} - 37.5 \text{ 万円}) \times 3 \text{ 分の } 1\}\} \times 6 = \text{給付額 } 165 \text{ 万円}$

※申請書類などは国の家賃支援給付金申請用ホームページに掲載しています。

※市が実施する家賃補助（花巻市中小企業持続支援事業補助金）を受けた場合でも、国の給付金を受給できます。詳しくは、相談ダイヤル（☎ 0120-653-930）へお問い合わせください。

花巻商工会議所 テナント募集のお知らせ

花巻商工会議所 地下 1 階
（旧やすふじ）現在テナントを
募集しています！

ご興味ある方は、下記連絡先まで、
お早めにお問合せください
TEL 0198-23-3381
8月31日（金）締切

『はなまき小判』登録店大募集のお知らせ

今年もプレミアムを8%として、80,000枚発行。また、コロナ対策事業として、約50,000枚がさらに発行されます！

今年度も「はなまき小判」の発行について昨年度同様のプレミアム率および枚数にて準備を進めています。

併せて、今回は花巻市において、キャッシュレスQRコード決済サービス「PayPay」を活用したキャンペーンを補完するため、スマートフォンの保有率の低い市民にも市の支援が受けられるように、70歳以上の市民に小判2,000円（お一人1,000円分2枚）が無料配布されます。そのため、約5千万円分の小判が上乘せされ、合計で1億3千万円の商品券が市内に流通します。登録店および利用期間などは、通常の「はなまき小判」と同様の扱いとなります。ぜひ、はなまき小判の登録店にご加盟いただきたく、折込チラシの裏面にある申込用紙にご記入の上、

8月13日（木）までに、ご登録のお申込をいただきますよう、宜しくお願いします。

【はなまき小判使用期間：令和2年10月15日（木）から令和3年3月21日（日）】

はなまき小判	70歳以上小判
	
額面 1,000円	額面 1,000円
販売金額 920円（プレミアム率8%）	販売金額 対象者へ1,000円 2枚を無料配布
販売日 10月15日（木）	配付日 10月上旬頃
発行枚数 80,000枚	発行枚数 約50,000枚
発行総額 80,000,000円	発行総額 約50,000,000円
取扱手数料 2%	取扱手数料 なし

※「はなまき小判」の使用期間内は、登録店申込を随時受付致しますが、8/13（木）以降の申込については、チラシ一覧表に店名を掲載出来かねますので、予めご了承ください。

国の申請サポート会場が設置されました お問合せの多い質問にお答えします！

7月27日（月）～31日（金）の5日間、当会議所地下2階会議室において、国の申請サポート会場が設置され、パソコンやスマートフォンがなくても、会場で補助員が入力サポートを行いました。今回は、「持続化給付金」に関してお問合せの多い事項についてQ&A形式でご紹介します。申請の際に、ご活用ください。

Q. 申請はいつまで受け付けているの？

A. 電子申請として国が申請の受付最終日と定めているのが、2021年1月15日までです。ただし、持続化給付金の申請方法が分からない方を対象にした、各地域の申請支援会場は早めに終了する可能性があります。すでに閉場した会場も多数あります。「給付要件を満たしている」もしくは「給付要件を満たしているかもしれない」という方は、速やかに花巻商工会議所にご相談ください。


Q. 「不備」のお知らせメールが届いたが、どのように対処したらよいのか分からない。

A. ご自身で不備の修正を試みる方は、持続化給付金公式ホームページのマイページからIDとパスワードを使用してログインし、内容を再確認の上、再申請を行ってください。修正方法や不備の内容について理解しにくいと感じた方は、速やかに花巻商工会議所にご相談ください。「不備」の状態のまま放置していると、給付要件を満たしていても、給付日が大幅に遅れるだけでなく、申請した内容が削除されて、初めから申請し直しになる可能性があります。また、誤って申請を二重に行くと「不正」と判断されてしまう場合があります。

○事業内容／クボタ農業機械、農業関連機械販売・整備、農業用資材、農業用施設、冷暖房・給排水等設備機器、衛生設備機器、自動販売機、自動車販売・車検整備（指定民間車検工場）、各種設備の設計施工

株式会社 みちのくクボタ

お米を食べて、
元気な笑顔。



本社／花巻市東宮野目 13-9 ☎0198-23-5321(代) URL <http://www.michinoku-kubota.co.jp>

企業と採用担当者 人材確保のため活発な意見交換を ～花巻地区求人情報交換会を開催～

7月9日（木）ホテルグランシェール花巻において、花巻雇用開発協会と花巻公共職業安定所主催で、花巻地区高卒求人情報交換会を開催しました。これまでは花巻と北上地区で交互に合同で開催していましたが、今回は単独で開催することになりました。

今回は、同職業安定所管内の事業所46社、高校側は県南部を中心に県内の26校が参加しました。新型コロナの影響で、従来の相互にブースを訪問する方式を変更し、高校の進路指導担当教諭が企業のブースを訪問するスタイルにて実施しました。また、参加事業所を分散させるため、23事業所ずつに分けて、全体を2部構成にて実施しました。事業所ブースは一定間隔を保ち、飛沫防止予防ビニールを設置するなど感染防止に配慮の上、各校の教諭がブースを回り、採用担当者から企業内容や福利厚生、高校生の求職状況などについて情報交換をしていました。管内の来春高卒者向けの同職業安定所管内の求人数は、6月末現在で312人と前年同期と比べ26.4%減少しています。



事業所の採用担当者と
高校の進路担当者



感染防止に配慮して開催

自然災害の恐ろしさを学ぶ ～サービス業部会視察研修～

7月17日（金）、改めて東日本大震災から9年経過した沿岸部の状況や、岩手県内の経済活動の現状を視察し見識を深めることを目的とした、サービス業部会と理財・福祉部会合同の「視察研修会」が開催され、両部会の役員・会員13名が参加しました。

宮古市田老町では、まず、「学ぶ防災」として、ボランティアガイドの解説とともに、東日本大震災での大津波の影響で、甚大な被害にあった当時の状況を防波堤の前で説明を受けました。あくまでも防波堤は時間稼ぎ、自分の命は自分で守る、というお話は印象的でした。

その後、被災した状態で保存されている「津波遺構たろう観光ホテル」の館内を見学し、発生当時、津波水位17.3mにも押し寄せた津波のDVDを見せていただきました。実際に、4階まで被災し、1・2階は骨組みの状態を目の当たりにし、報道だけではわからない津波の様子や避難の状況を知り、衝撃を受けました。今回の研修を通じて、改めて、自然災害の恐ろしさや命の大切さを考える機会となりました。



防波堤の前で説明を受ける



津波遺構たろう
観光ホテル前にて

市内の飲食業者を応援！ ～どでびっくり土曜夕市開催～



主催：花巻市上町商店街振興組合
後援：花巻市・花巻商工会議所・
一社）花巻観光協会・
花巻市商店街振興組合協議会
☎問合せ：岩田本店 0198-23-4218



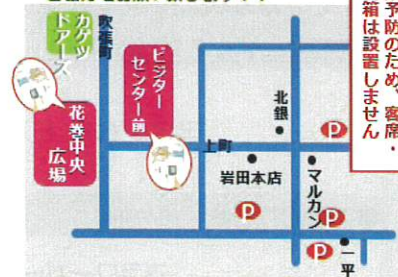
●来場されるお客様へ●
コロナ感染症対策へのご協力をお願いします。
・マスク着用、会場入場時の手指消毒
・ソーシャルディスタンスの確保
※発熱、体調不良の方は来場をご遠慮ください

～出品予定商品～

- 白豚豚串焼き
- 焼き鳥
- 漬物
- おこわ
- お弁当
- 焼きそば
- お弁当
- ケバブ
- タピオカ
- 生ビール
- お花
- 台焼き
- クラフト雑貨
- アクセサリ etc

【2つのブースで開催】

※各出店ブースにて手指消毒及び検温のご協力をお願い致します！！



◎出店場所は日によって変更する場合があります。

コロナウイルス感染症拡大の影響で、被害を受けた市内の飲食業者の応援事業として、花巻中央広場、ビジターセンター前で、焼き鳥や漬物、ビール、陶器などを出品する「どでびっくり土曜夕市」が開催されます。8月1日（土）～9月12日（土）の毎週土曜日（8月15日（土）は除く）の15:00～18:00まで、全6回の開催となります。ぜひ、皆様のご来場をお待ちしています。なお、来場される際は、コロナウイルス感染症対策へのご協力をお願いします。



知って得する
ビジネスマナー

人財育成コンサルタント

美月 あきこ

「テレハラ・リモハラを防ぐには」

テレワーク、リモートワークが定着しつつあります。通勤の手間が省け、オフィスに常駐する必要もなく、何より、現在のような感染症が流行している有事においては、非常にメリットがあります。

半面、上司や同僚と離れ、自宅で仕事をするようになるため、さまざまなデメリットもあるようです。中には、「テレワークハラスメント（テレハラ）」「リモートワークハラスメント（リモハラ）」なる、新しい言葉まで生まれているようです。

今回は、部下を持つ皆さまに気を付けてもらいたい、テレハラ・リモハラについて紹介します。

まず、テレハラ・リモハラの中で多いのが、子どもに関することです。子どもが小さければ小さいほど、どんなに「お仕事だから静かにしてね」と言い聞かせても、黙ってはいくれません。これを、「子どもだから仕方がない」と配慮できる上司ならいいのですが、子どもがうるさくしていると、あからさまに不愉快な態度を取ったり、「黙らせろ」「もう少し静かにできないのか」と言ってきたりする上司がいるようです。子ども以外にも、奥さんが料理をしたり、掃除機をかけていたりする音がうるさい、と注意する上司がいるとも聞きます。

遠隔のため、仕事をサボっているのではないかと、あらぬ疑いをかける上司もいます。そのため、常にパソコンの前にいるかをチェックされて、頻繁にチャットなどで話しかけられ、トイレにすら行けない方もいます。これでは、仕事の合間の休憩や、昼休みも取ることができません。オフィスで仕事をしているときよりも、自由度が著しく低いのです。

オンラインは便利でもありますが、画面がフリーズしたり、音声途切れたりすることがよくあります。これは、誰の責任でもないのですが、理解できない上司もいます。そして、「おまえの自宅のネット環境が悪い」と言われたり、回線が途切れて聞き取れなかったときに聞き返すとイライラされたりするのです。

これらは、明らかにテレハラ・リモハラに当たります。まだまだ慣れないテレワーク、リモートワークのため、こういうことが起きてしまうのも仕方ないかもしれませんが、経営者や上司は注意するよう、心掛けましょう。

オンラインでは、背景に自宅の様子なども見えてしまいますが、それを見て「そういう部屋に住んでいるのか。今度行ってもいいかな」などと言う上司もいます。こうなると、テレハラ・モラハラではなく、セクハラになる可能性があります。

オフィスとは異なり、テレワーク、リモートワークを行う自宅の環境は、社員によって異なります。また、プライベートと完全に切り離すことは、なかなか難しいでしょう。それらを理解して配慮すれば、テレハラ・リモハラは起こらないはずです。

美月 あきこ/みづき・あきこ

人財育成コンサルタント・All About「ビジネスマナー」ガイド。大学卒業後、国際線キャビンアテンダント（CA）として17年間勤務。2004年に起業。CA経験者約5600人を母集団に持つ「CA-STYLE」を主宰。企業の顧客満足度調査やマーケティング調査などによって得た顧客の期待と知覚品質についてのデータをはじめ、信頼性や共感性などサービス品質における6つの次元と収束性から顧客満足度を数値化し、CA経験者の感性を付加するサービスを提供する。著書に『ファーストクラスに乗る人のシンプルな習慣』（祥伝社）、『たった1分でうちとけ、30分以上会話がつづく話し方』（ダイヤモンド社）など。

花巻商工会議所のテレビ・ラジオ番組 放送予定日 8月版

●花巻ケーブルテレビ 11ch

『C・C・Iアワー』

- ◆放送日 8/17(月)～8/23(日)
- ◆放送時間 月曜日～金曜日 8:55～20:55
土曜日・日曜日 8:55～18:55

●えふえむ花巻 78.7MHZ

フラワーガーデン
「商工会議所情報室」

- ◆放送日 毎週月曜日
- ◆放送時間 月曜日 13:05

『笑っていい友 in 花巻』

出演

- ◎8/ 6(木) LOG 代表 菊池潤一 さん
- ◎8/20(木) 金婚亭 取締役支配人 多田俊太 さん

- ◆放送日 隔週木曜日
- ◆再放送日 土曜日 13:05～13:52
- ◆放送時間 12:00～12:20
- ◆放送枠 「フラワーガーデン」内

8月の定例相談日

<日本政策金融公庫盛岡支店>

中小企業事業定例相談日

- ◇ 日時 8月5日(水) 午後1時～3時
※ 偶数月のみ開催
◆ 場所 花巻商工会議所

国民生活事業定例相談日

- ◇ 日時 8月18日(火) 午後1時30分～4時30分
◆ 場所 なはんプラザ

【限度額】 【金利】

- ・普通貸付 4,800万円 2.16%～2.55%(7月1日現在)
資金用途、返済期間、担保の有無などによって異なる利率が適用されます。
・経営改善貸付 2,000万円 1.21%(7月1日現在)
※相談希望の方は事前予約をお願いします。

岩手県信用保証協会相談日

- ◇ 日時 8月 4日(火) 午前10時～午後4時
8月11日(火) 午前10時～午後4時
8月18日(火) 午前10時～午後4時
☆ 場所 花巻商工会議所 3階304号室

経営なんでも相談会

- 日時 8月18日(火) 午後1時30分～4時30分
場所 なはんプラザ

- | | | |
|-----|---------------------|-----------|
| 相談員 | 法 律 弁 護 士 | 細 井 洋 氏 |
| | 経 営 中 小 企 業 診 断 士 | 土 岐 徹 朗 氏 |
| | 税 務 税 理 士 | 酒 井 利 政 氏 |
| | 労 務 社 会 保 険 労 務 士 | 照 井 郁 夫 氏 |
| | 金 融 日 本 政 策 金 融 公 庫 | 加 藤 将 悟 氏 |

創業に関する相談にもご利用いただけます！
※事前予約が必要です。
(連絡先) 花巻商工会議所 電話 23-3381

LOBO(早期景気観測)調査結果

トピックス①

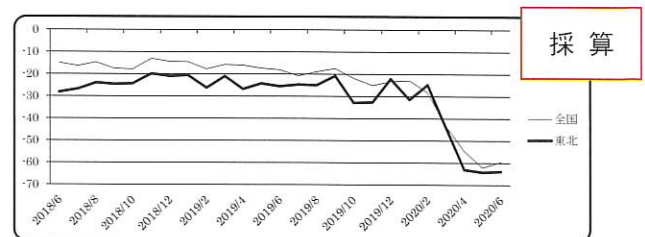
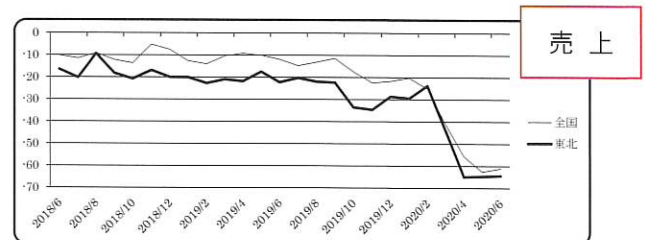
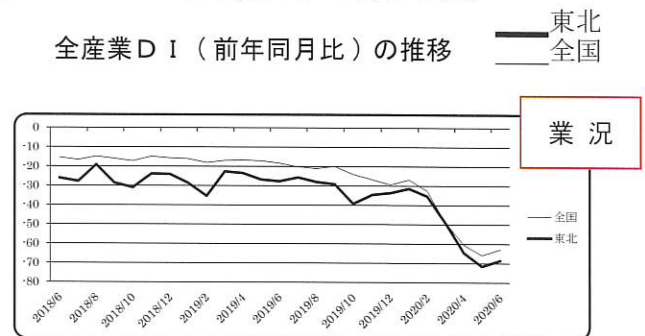
新型コロナウイルスによる経営への影響①
影響が続く企業が62.9%と依然として高水準も、
人員整理を検討・実施する企業は3.9%にとどまる
□新型コロナウイルスによる経営への影響について「影響が続いている」は62.9%と2020年5月調査から2.6ポイント減少し、「経済活動の停滞が長期化すると影響が出る懸念がある」と合わせて93.0%となった。
□また、新型コロナウイルスの影響を踏まえた雇用・採用関連の対応について、「雇用調整助成金を検討・申込」が40.7%と最も多く、4月調査から5.9ポイント増加した。また、「従業員の人員整理を検討・実施」は3.9%と最も低く、0.4ポイント減少した。
□経営への影響が続いている企業が6割超と依然として高水準となり、緊急事態宣言は解除されたものの、今なお多くの企業で影響が生じていることが読み取れる。ただし、経営が厳しい中でも「従業員の人員整理を検討・実施」は約4%と4月調査に続き、低水準にとどまった。新型コロナウイルスによる経営への影響が長期化する中、雇用調整助成金等を活用しながら、雇用を守ろうとする中小企業の姿勢がうかがえる。

トピックス②

新型コロナウイルスによる経営への影響②
約9割が感染防止と事業継続の両立対応を実施
「新しい生活様式」への取り組みが進む
□新型コロナウイルスの感染防止と事業継続の両立に向けた対応について、「対応を取っている」が87.0%、「特別な対応は取っていない」が13.0%となった。
□対応の具体的な内容としては、「店舗・オフィス等の定期的な消毒・換気、従業員・顧客の検温、手洗い、手指等の消毒徹底」が53.3%で最も多かった。次いで、「会議の開催頻度・時間・人数の削減・制限」が36.7%、「出張の原則禁止・制限」が32.8%、「営業時間の短縮・営業日数の削減」が31.6%となった。
□約9割の企業が感染防止と事業継続の両立に向けた対

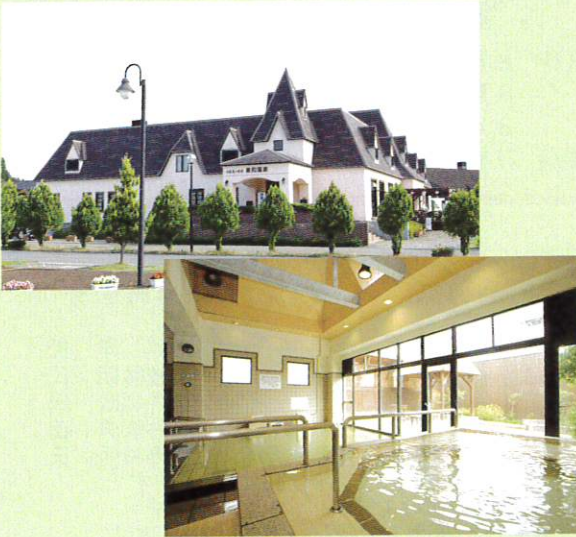
応を実施しているという結果となり、中小企業においても「新しい生活様式」への取り組みが進められていることが読み取れる。ただし、会議・稟議等のオンライン化やテレワーク等の取り組みは全体の2割以下にとどまった。企業からは、これを機に働き方を変えていきたいという前向きな声聞かれる一方で、感染防止対策でコストが増加している、ソーシャルディスタンス確保を徹底すると従来のビジネスモデルでは採算が取れないといった切実な声も聞かれた。

全産業DI(前年同月比)の推移



※ 全国の商工会議所が毎月調査し、結果を日商でまとめています。

会員さんこんにちは 204



株式会社 とうわ地域資源開発公社 花と緑と安らぎの湯 東和温泉

代表取締役 佐々木 力弥さん
(花巻市東和町安俵6区135)

10月で開業25周年を迎える東和温泉は、道の駅とうわ内の温泉施設として花巻市内そして昨年全線開通しました釜石自動車道ご利用の沿岸地区の方など県内各地の方々からご利用いただいております。

お風呂は全て源泉かけ流しで、大浴槽、露天風呂のほか、人気の炭酸泉は血圧の高い方や糖尿病の方に効果が期待できると好評いただいております。またフィンランドサウナは蒸気により発汗が促され、水風呂と併せて大好評です。

館内のレストラン日高見では、白金豚や佐々長味噌など地元の食材を使用したメニューを取りそろえ、各種宴会や会合なども予算に合わせて提供しております。(送迎バスも相談に応じます)

お休み場所は有料の個室のほか、無料休憩所もご用意しております。その他漢方マッサージやエステティックサロンもご利用いただけます。東和温泉隣接の東和ピオガーデンでは世界の珍しい草花も植えられており、春から秋にかけて散策も楽しめますので、温泉とあわせてお楽しみください。

みなさまのご来館をスタッフ一同お待ちしております。

【営業時間】朝風呂 7:00~8:30 (受付8:00まで)
日中風呂 10:00~21:00まで (受付20:30まで)
【入浴時間】朝風呂 大人400円 小学生200円
日中風呂 大人600円 小学生300円
【定休日】毎月1回 第1水曜日(1月と5月は第2水曜日)
【TEL】0198-42-4311
【URL】<http://www.towa-spa.co.jp/>

8月の主な行事予定

- 【2】(日)第27回豊沢川クリーン作戦
- 【2】(日)第129回段位認定試験
- 【4】(火)サービス業部会幹事会
- 【4】(火)花巻市商店街振興組合協議会
第23回通常総会

テナント募集のお知らせ

花巻商工会議所地下1階(旧やすふじ)
現在テナントを募集しております!
ご興味のある方は、お問合せください
TEL 0198-23-3381

あとがき

先日、30代半ばの職員4人が集まって、この中で1番人見知りなのは誰か?! 論争が勃発しました。ちなみに私も含め全員が自称人見知り(笑)。周りから言わせれば、「は? どこが?」って感じらしいんですけど…笑。

社会人になると人見知りだからって言っていられないですよ。コミュニケーション能力はとても大事なもので、仕事が円滑に進んだり、人との出会いによって刺激を受けたり、成長できたり・・・
今後も、皆さまとの繋がりを大切にしながら頑張っていきたいなと思っていますので、ぜひ! お気軽に自称人見知りたちに声をかけに来てくださいね。

経済産業大臣認可/全日本葬祭業協同組合連合会 加盟



全葬連

成島葬祭

桜台 ☎(0198)22-0909

桜台セレモニーホール
家族葬ホール花水記

花巻市桜台2-2-22 ☎(0198)22-0909
花巻市桜台2-2-12 ☎(0198)22-0909

仏壇・供物・神棚

(有)成島仏具店

末広町 ☎(0198)23-3619

☎(0198)22-0909
☎(0198)22-0909